



INT



GERMAN PERFORMANCE

 SCHÖNWALD
Germany

BLURRING THE BORDER BETWEEN TABLE AND BUFFET

Ingenious creations are often born out of simple ideas: the square and the circle. Using only two basic geometric shapes, EVENT unfolds a diversity of shapes that offers infinite scope for combinations at the buffet and dining table. The collection even goes one crucial step further, creating a perfect bridge between the modern buffet and sophisticated dining culture. The porcelain from which the guest serves himself at the buffet is also on his dining table. The borders between table and buffet open giving rise to a new, harmonious unity.

L'ÉVANOUISSEMENT DES BARRIÈRES ENTRE LA TABLE ET LE BUFFET

Les meilleures créations résultent souvent des idées les plus simples. Dans notre cas : le carré et le cercle. À partir de deux formes de base seulement, EVENT développe une diversité de formes ouvrant la voie à une infinité de possibilités et de combinaisons pour le buffet ainsi que la table. Mais la collection est en réalité bien plus que cela : elle constitue un lien parfait entre le buffet moderne et les arts de la table raffinés. La porcelaine dans laquelle le convive se sert au buffet est la même que celle qu'il retrouvera à table. Les barrières entre la table et le buffet s'effacent pour finalement laisser place à une unité harmonieuse.

IL CONFINE TRA TAVOLA E BUFFET SI FA IMPERCETTIBILE

Il colpo di genio nasce spesso dalle idee più semplici: quadrato e cerchio. Partendo da due forme geometriche di base EVENT sviluppa una varietà di forme che dischiude infinite possibilità di combinazione per il buffet e la tavola. La collezione si spinge addirittura oltre, compiendo un passo decisivo: crea un ponte ideale tra il buffet moderno e la raffinata cultura della tavola. La porcellana con la quale l'ospite si serve al buffet è la stessa che ritrova quando siede a tavola. Il confine tra tavola e buffet si fa impercettibile e nasce un'unità nuova e armoniosa.

LA DESAPARICIÓN DE LAS FRONTERAS ENTRE MESA Y BUFÉ

A veces, las ideas más sencillas resultan geniales, como el cuadrado y el círculo. A partir de únicamente dos formas geométricas básicas, EVENT desarrolla una variedad de formas que permite combinaciones infinitas en el bufé y en la mesa. Sin embargo, la colección da otro paso decisivo y tiende un puente perfecto entre el bufé moderno y la alta cultura gastronómica. La porcelana de la que se sirve el comensal en el bufé, está presente también en la mesa. Los límites entre mesa y bufé se vuelven permeables. Surge así una nueva unidad armónica.

EVENT delightfully embodies the clearly expressed intention of multi award-winning designer Carsten Gollnick to create the combination of functionality and formal aesthetic, that makes the special flexibility of this collection possible in the first place.

C'est avec beaucoup d'élégance qu'EVENT révèle l'intention du créateur maintes fois récompensé : Carsten Gollnick. Il s'agit en effet de créer un lien entre la fonction et l'esthétique des formes, lequel rend possible la flexibilité propre à cette collection.

EVENT realizza perfettamente il concetto lineare del pluripremiato designer Carsten Gollnick: coniugare funzionalità ed estetica formale sfruttando per la prima volta la particolare flessibilità di questa collezione.

EVENT materializa la clara intención del renombrado diseñador Carsten Gollnick de manera magistral; logra una combinación de funcionalidad y estética formal que posibilita por primera vez la flexibilidad extraordinaria de la colección.



INDIVIDUALISTS WHO FORM A PERFECT UNIT

Each piece in the EVENT collection is a highlight in itself, dazzling even when it stands alone. What is so extraordinary is that all of the elements of the collection come together to create such a successful whole. Surprising new harmonies are created with each different combination of the individual pieces at the buffet or on the table.



DES INDIVIDUALITES POUR CONSTITUER UNE UNITÉ PARFAITE

Chaque pièce d'EVENT est un chef-d'œuvre en soi. Mais ce qui est extraordinaire, c'est que, associés les uns aux autres, tous les éléments de la collection se complètent à merveille pour former un résultat toujours parfait. Et selon la manière de combiner les différents articles sur le buffet ou la table, il se crée de toutes nouvelles harmonies, toujours plus surprenantes les unes que les autres.

PROTAGONISTI CHE CREANO UN'UNITÀ PERFETTA

Ogni pezzo di EVENT cattura lo sguardo e diventa protagonista. Ma è attraverso l'interazione di tutti gli elementi della collezione che si creano di volta in volta perfetti giochi d'insieme. I singoli articoli, a seconda dei loro abbinamenti su un buffet o in tavola, creano armonie sempre nuove e sorprendenti.

INDIVIDUALISTAS QUE CONFORMAN UNA UNIDAD PERFECTA

Cada componente de EVENT destaca por sí solo y brilla con luz propia. Sin embargo, lo curioso es que, en interacción, todos los elementos de la colección consiguen un conjunto logrado. Según cómo se combinen los distintos artículos en el bufé o en la mesa, se logran armonías nuevas y sorprendentes.



FLEXIBLE COMBINATIONS

EVENT uses the entire spectrum of creative tools to produce intense moments of pleasure. With a mix of different shapes and special materials such as wood, glass, basket weave, stainless steel and porcelain, a further dimension is added to table presentation. Gastronomic creativity can combine shapes, colours, decors and materials in different ways to produce impressive arrangements.

COMBINER SANS LIMITES

EVENT exploite toute la gamme d'outils créatifs pour préparer d'intenses moments de plaisir gastronomique. En combinant différentes formes et certains matériaux tels que le bois, le verre, l'osier, l'acier inoxydable et la porcelaine, la mise en scène de la table peut atteindre une dimension plus grande. Selon la créativité gastronomique, les mélanges de formes, de couleurs, de décors et de matériaux donnent lieu à d'impressionnantes arrangements.

ABBINAMENTI FLESSIBILI

EVENT sfrutta l'intera gamma di strumenti creativi per proporre momenti di intenso piacere. Con un mix di forme diverse e materiali particolari quali legno, vetro, vimini, acciaio e porcellana la mise en table amplia i propri orizzonti. A seconda delle forme, dei colori, dei decori e dei materiali nascono composizioni straordinarie.

COMBINACIONES FLEXIBLES

EVENT utiliza todo el surtido de herramientas creativas para preparar momentos de placer intenso. Con una mezcla de formas distintas y materiales especiales como madera, cristal, mimbre, acero inoxidable y porcelana, la puesta en escena de la mesa cobra una nueva dimensión. En función de cómo la creatividad gastronómica juegue con las formas, los colores, los ornamentos y los materiales, el resultado será siempre impresionante.



AN INVITATION TO ENJOY

Creating an interesting buffet landscape for different types of food demands a certain dramaturgical skill of the chef. In staging his worlds of flavour, he keeps the underlying thematic idea running through them all like a red thread. EVENT turns his buffet into a stage for major and minor moments. Entertaining scenes alternate with compelling highlights. At the end: the romantic finale.





UNE INVITATION AU PLAISIR

Donner forme à d'intéressants paysages de buffets à partir de différents mets demande au chef de cuisine habileté et créativité. Tel un fil rouge, il tisse l'idée thématique originelle à travers la mise en scène de ses univers de saveurs. Avec EVENT, son buffet devient un théâtre pour les grands et les petits moments. Des scènes toujours divertissantes alternent avec des moments forts captivants. Et pour terminer : la finale romantique.

UN INVITO SPECIALE

La realizzazione di un buffet scenografico partendo da un vasto assortimento di proposte culinarie richiede da parte dello chef una certa teatralità. Come un filo rosso, le tematiche principali delle sue creazioni sottolineano la messa in scena. EVENT trasforma il buffet in un palcoscenico per piccoli e grandi eventi. Scene gradevoli con sapienti accenti creativi. E per finire: un tocco romantico.

INVITACIÓN AL PLACER

Formar un surtido de bufé interesante a partir de diferentes platos exige al chef ciertas dotes dramatúrgicas. Como un hilo conductor, la idea básica temática se plasma en la escenificación de su universo de placer. EVENT convierte el bufé en el escenario de grandes y pequeños momentos. Escenas entretenidas se alternan con apasionantes puntos álgidos. Como colofón: el romántico final.



EVENT overcomes the traditional separation of buffet and table thanks to the free interplay of different elements and materials. Depending on the role assigned to them by the caterer, a constant flow of interesting new scenarios can be created. The smart accessories show themselves to be especially versatile: On the table they sometimes play the part of a vase, sometimes a sugar bowl. Set out on the slender trays, the dishes can be used for various functions, for example to proffer appetisers, salads or side dishes.

EVENT conjure la séparation traditionnelle entre le buffet et la table en misant sur la combinaison libre entre les différents éléments et matières. Peu importe la distribution des rôles, les scénarios qui en résultent sont toujours aussi surprenants. Les accessoires sont élégants et s'avèrent être particulièrement polyvalents. À table, ils peuvent endosser le rôle d'un vase ou d'un sucrier. Sur les plateaux rectangulaires fins, les petites coupelles se laissent arranger au gré des besoins pour présenter des amuse-bouches, des salades ou des accompagnements.

EVENT supera la separazione tradizionale tra buffet e tavola con il libero gioco di elementi e materiali diversi. A seconda della funzione che viene loro assegnata, creano scenari interessanti e sempre nuovi. Gli accessori sono particolarmente versatili. Sul tavolo possono assumere il ruolo di un vaso di fiori o di una zuccheriera. Le ciotole possono essere sistemate sugli slanciati vassoi a seconda della loro funzione: ad esempio per offrire aperitivi, insalate o contorni.

EVENT deja atrás la tradicional separación entre bufé y mesa gracias a la libre interacción de diferentes elementos y materiales. Según el tipo de tarea que les asigne el cocinero, van surgiendo propuestas nuevas e interesantes. Los elegantes accesorios se muestran especialmente versátiles. En la mesa, adoptan el rol de jarrón de flores o de azucarero. En las esbeltas bandejas se pueden organizar los cuencos según su función, por ejemplo para aperitivos, ensaladas o acompañantes.



CONGENIAL TRANSLATION OF INTERNATIONAL FOOD FORMATS

EVENT reveals its true versatility when used at the buffet or on the table: Whether serving sushi, tapas or other specialities from elsewhere in the world, with its countless arrangement options, EVENT can be used to present every culinary delight in an original way, and in keeping with its origins. The dialogue of shapes provides inspiration for surprising combinations, so that one is ideally prepared for the latest food trends at all times.



UN FORMAT IDÉAL POUR LA GASTRONOMIE INTERNATIONALE

Utilisé sur une table ou sur un buffet, EVENT dévoile ses véritables qualités de transformiste : qu'il s'agisse de sushis, de tapas ou autres délices du monde. Grâce aux nombreuses possibilités de présentation d'EVENT ; mettre en lumière toutes les spécialités culinaires de manière originale tout en faisant honneur à leur origine est un jeu d'enfant. Le dialogue des formes inspire des combinaisons surprenantes. Cette collection est la meilleure façon d'être toujours prêt à accueillir dignement de nouvelles tendances culinaires.

PERFETTA INTERPRETAZIONE DELLE TENDENZE INTERNAZIONALI

Sulla tavola o sul buffet EVENT si rivela un vero transformista. Dal sushi, alle tapas, alle altre specialità internazionali, grazie alle numerose possibilità di combinazione di EVENT, qualsiasi delizia culinaria può essere presentata in modo originale e nel rispetto della propria origine. Il dialogo delle forme ispira abbinamenti sorprendenti, per essere sempre preparati sulle ultime tendenze gastronomiche.

FORMATOS INTERNACIONALES DE COCINA, BIEN MATERIALIZADOS

En la mesa o el bufé, EVENT se revela como un auténtico maestro del cambio: ya sea sushi, tapas u otras exquisiteces de cualquier lugar del mundo, con las numerosas posibilidades de diseño de EVENT se pueden presentar todas las delicias culinarias de forma original y conforme a su procedencia. El diálogo de formas brinda combinaciones sorprendentes. Así, para las últimas tendencias gastronómicas, contará con el mejor surtido.



EXPLOITING CREATIVE SPACE



The emphatically geometric elegance of the collection is an aesthetic statement without airs and graces – because despite its variety, the clarity of the lines is always in the service of culinary creativity. EVENT understands how to leave the stage to the chef, while constantly animating him to give his culinary ideas full rein.

EXPLOITER TOUT LE POTENTIEL CRÉATIF

L'élégance clairement géométrique de la collection offre une grande esthétique, sans fioritures. Car malgré toute cette diversité, la clarté des formes se met clairement au service de la créativité gastronomique. EVENT sait laisser place au cuisinier et le pousse sans cesse à exploiter un maximum ses idées culinaires.

LIBERO SPAZIO ALLA CREATIVITÀ

L'evidente eleganza geometrica della collezione è uno statement estetico all'insegna dell'essenziale. Sulla varietà si impone la linearità delle forme, sempre e interamente al servizio della creatività gastronomica. L'obiettivo di EVENT è lasciare la scena allo Chef, per dare vita, senza limitazione alcuna, alle sue idee culinarie in modo sempre nuovo e originale.

LIBERTAD PARA LA CREATIVIDAD

La elegancia marcadamente geométrica de la colección es una declaración estética sin histrionismos. En todo el surtido, la claridad de las formas está siempre al servicio de la creatividad gastronómica. EVENT cede el escenario al chef y le anima continuamente a dar vida a sus ideas culinarias sin límites de por medio.



BRINGING COLOUR INTO PLAY

EVENT's various decors are as stylish and puristic as its design. Choose from delicate line and relief decors that effectively emphasise the plate rims, thus underlining the extraordinary square shape of the eating surface. Or you can design a personalised decor: Our studio will work with you to develop an idea which highlights your establishment's particular character. Simply speak to your SCHÖNWALD representative.

QUAND LA COULEUR S'EN MÈLE

Les différents décors d'EVENT dégagent tout autant de style et de pureté que son design. Laissez-vous tenter par de discrets décors linéaires ou en relief qui soulignent à la perfection l'aile des assiettes et ainsi la forme carrée inhabituelle des fonds. Créez votre propre décor : parlez de votre projet au personnel de notre atelier et réalisons, ensemble, le décor qui conviendra le mieux à votre établissement. Pour plus d'informations, contactez votre conseiller Schönwald.

COSÌ ENTRA IN GIOCO IL COLORE

Come per il design, anche per i decori di EVENT il richiamo è all'eleganza e al rigore delle linee. Scegliete tra le delicate decorazioni e i rilievi che sottolineano sapientemente la falda dei piatti e quindi anche l'insolita forma quadrata del fondo. Oppure create un decoro personalizzato: il nostro laboratorio potrà sviluppare assieme a voi un'idea che esprima al massimo la vostra personalità. Chiedete al vostro consulente SCHÖNWALD.

Y SE HIZO EL COLOR ...

Estilo y purismo reflejan tanto el diseño como los distintos ornamentos de EVENT. Elija entre suaves adornos lineales y relieves que resaltan notablemente las alas de los platos, así como la forma cuadrada de las superficies. O diseñe su propia decoración: nuestro taller desarrolla con usted una idea que subraye el carácter de su hogar. Pregunte a su asesor de Schönwald.



DEKOR VARIATION WHITE 62841 | YELLOW 62845



DEKOR HAPPENING 62839



DEKOR CELEBRATION LIGHT 62838 | DARK 62837

THE RANGE

	Code	Volume in Liter	Weight in Gramme	Ø / LxW in mm	Height 1 pc. in mm	Height 11 pc. in mm
PLATE FLAT WITH RIM	17 9320017		225	169	18	90
	20 9320020		335	200	20	103
	23 9320023		470	231	23	115
	26 9320026		670	258	26	128
	ASSIETTE PLATE À AILE	28 9320028	750	279	26	140
	PIATTO PIANO	32 9320032	1000	320	27	135
PLATE DEEP WITH RIM	ASSIETTE CREUSE À AILE					
	PIATTO FONDO					
	PLATO HONDO CON ALA					
	17 9320117	0,15	205	171	32	120
	22 9320122	0,20	530	223	37	137
PLATE FLAT COUPE SQUARE	26 9320126	0,30	730	260	41	147
	30 9320130	0,50	1030	304	46	168
	ASSIETTE PLATE COUPE CARRÉE / PLAT COUPE BUFFET			L/W		
	PIATTO PIANO QUADRO COUPE / PIATTO ESPOSIZIONE BUFFET COUPE					
BUFFET PLATTER COUPE	PLATO LLANO COUPE ESQUINADO / FUENTE BUFFET COUPE					
	33 9321533		1500	331 / 331	33	165
	45 9322345		3700	463 / 463	33	260
PLATTER SLIM	PLAT CINTRÉ					
	PIATTO NEGATIVO RETTANGOLARE					
	FUENTE NEGATIVO					
	16 9322616		125	160 x 87	16	101
PLATTER SLIM, TINTED GLASS BLACK	32 9322632		685	319 x 177	28	135
	45 9322645		1460	448 x 246	33	145
	PLAT CINTRÉ, VERRE NOIR TEINTÉ					
PLATTER SLIM, TINTED GLASS BLACK	PIATTO NEGATIVO RETTANGOLARE, VETRO COLORE NERO					
	FUENTE NEGATIVO, VIDRIO NEGRO EN LA MASA					
	45 9322695		1370	445 x 245	25	115

	Code	Volume in Liter	Weight in Gramme	Ø / LxW in mm	Height 1 pc. in mm	Height 11 pc. in mm
PLATTER OVAL	14 9322214		85	141 x 62	16	96
	29 9322229		455	288 x 125	27	112
	40 9322240		1070	403 x 178	31	165
	PLAT OVALE PIATTO POSITIVO OVALE FUENTE OVAL					
PLATTER OVAL, TINTED GLASS BLACK	40 9322690		935	400 x 175	33	115
	PLAT OVALE, VERRE NOIR TEINTÉ PIATTO POSITIVO OVALE, VETRO COLORE NERO FUENTE OVAL, VIDRIO NEGRO EN LA MASA					
SATÉE PLATTER LARGE (for 8 skewers)	9322630		1185	398 x 202	39	149
	PLAT À SATÉ (GRAND MODÈLE POUR 8 BROCHETTES) PIATTO PORTATA SATÉE GRANDE (PER 8 SPIEDINI) FUENTE GRANDE (PARA 8 BROCHETAS)					
SATÉE PLATTER SMALL (for 2 skewers)	9322621		230	209 x 102	28	117
	PLAT À SATÉ (PETIT MODÈLE POUR 2 BROCHETTES) PIATTO PORTATA SATÉE PICCOLO (PER 2 SPIEDINI) FUENTE PEQUEÑA (PARA 2 BROCHETAS)					
SATÉE SKEWERS (set of 2)	9321927		30	267 x 17		
	BROCHETE À SATÉ (LOT DE 2 PCS.) SPIEDINI SATÉE (SET DA 2) SET DE 2 BROCHETAS					
TAPAS PLATE WITH 8 SPOONS	28 9321830		1140			
	ASSIETTE TAPAS AVEC 8 CUILLÈRES PIATTO TAPAS CON 8 CUCCHIAI PLATO TAPAS CON 8 CUCHARAS					

	Code	Volume in Liter	Weight in Gramme	Ø / LxW in mm	Height 1 pc. in mm	Height 11 pc. in mm	
TAPAS PLATE	28 9321828		820	276	30	140	
	ASSIETTE TAPAS PIATTO TAPAS PLATO TAPAS	complementing jam jar and dressing pot					
TAPAS SPOON	9321912		40	120 x 51			
	CUILLÈRE TAPAS CUCCHIAIO TAPAS CUCHARAS INOX PARA TAPAS						
CREAMSOUP CUP stackable	K/27						
	S 9326918		210	159	21	114	
	C 9322727	0,27	260	98	55	505	
	TASSE BOUILLON EMPILABLE TAZZA BRODO IMPILABILE TAZA SOPA APILABLE	matching cups in shape Premiere					
SALAD DISH SQUARE TALL				L/W			
	14 9323264	0,28	185	118 / 118	51	145	
	21 9323271	0,80	525	178 / 178	72	182	
	SALADIER CARRÉ HAUT INSALATIERA ALTA QUADRA ENSALADERA ALTA CUADRADA	28 9323278	2,30	1040	239 / 239	96	225
		35 9323285	4,40	2115	307 / 307	120	267
SALAD DISH SQUARE LOW				L/W			
	16 9323266	0,40	290	138 / 138	50	153	
	40 9323290	5,00	2180	339 / 339	94	275	
	SALADIER CARRÉ BAS INSALATIERA BASSA QUADRA ENSALADERA BAJA CUADRADA						
COFFEEPOT							
	30 9304130	0,30	370	126 x 84	139		
	60 9304160	0,60	638	158 x 104	172		
	CAFETIÈRE CAFFETTIERA CAFETERA						

	Code	Volume in Liter	Weight in Gramme	Ø / LxW in mm	Height 1 pc. in mm	Height 11 pc. in mm
COFFEEPOT WITH STAINLESS STEEL LID	30					
	P 9304131	0,30	335	126 x 84	125	
	L 9304532			35	53	22
	CAFETIÈRE AVEC COUV. MÉTALLIQUE CAFFETTIERA CON COPERCHIO IN INOX CAFETERA CON TAPA DE ACERO INOXIDABLE					
TEAPOT	35	0,35	470	155 x 106	110	
	65	0,65	730	187 x 130	133	
	THÉIÈRE TEIERA TETERA					
CREAMER W/O HANDLE	04	0,04	65	44	60	
	CRÉMIER SANS ANSE LATTIERA SENZA MANICO LECHERA SIN ASA					
CREAMER TALL	15	0,15	200	65	83	
	30	0,30	300	82	110	
	CRÉMIERHAUT LATTIERA ALTA LECHERA ALTA					
JAM JAR AND SUGAR BOWL	20	0,20	216	90	73	
	CONFITURIER ET SUCRIER MARMELATTIERA E ZUCCHERIERA MERMELOADERA Y AZUCARERO					
ESPRESSO CUP	09					
	S 9306909		145	132	16	100
	C 9305159	0,10	100	60	60	
	TASSE CAFÉ TAZZA MOCCA TAZA PARA CAFÉ / MOCA					

	Code	Volume in Liter	Weight in Gramme	Ø / LxW in mm	Height 1 pc. in mm	Height 11 pc. in mm
CUP AND SAUCER	18					
	S 9326918		210	159	21	114
	S 9306918		220	156	18	198
	C 9305168	0,18	150	81	60	
	22					
	S 9326918		210	159	21	114
	S 9306918		220	156	18	198
	C 9305172	0,22	180	81	67	
	30					
	S 9326918		210	159	21	114
P/TASSE TAZZA TAZA	S 9306918		220	156	18	198
	C 9305180	0,28	210	105	62	
ESPRESSO CUP stackable	K/09					
	S 9306909		145	132	16	100
	C 9305109	0,09	130	60	60	500
	TASSE CAFÉ EMPILABLE TAZZA MOCCA IMPILABILE TAZA PARA CAFÉ / MOCA APILABLE					
CUP AND SAUCER stackable	K/18					
	S 9326918		210	159	21	114
	S 9306918		220	156	18	198
	C 9305118	0,18	180	81	60	439
	K/25					
	S 9326918		210	159	21	114
P/TASSE EMPILABLE TAZZA IMPILABILE TAZA APILABLE	S 9306918		220	156	18	198
	C 9305125	0,25	240	81	79	584
JAM JAR	70 9327901	0,70	630	136	78	
	CONFITURIER MARMELLATIERA BOTE MERMELADA	complementing plastic lids 9416407 grey				

	Code	Volume in Liter	Weight in Gramme	Ø / LxW in mm	Height 1 pc. in mm	Height 11 pc. in mm
DRESSING POT	100 9327910	1,35	990	134	144	
	POT À SAUCE DE SALADE CONTENITORE DRESSING BOL DE SALSA	complementing plastic lids 9416407 grey				
SALT SHAKER PEPPER SHAKER	9324010 9324020	80 95	64 x 38 63 x 34	62 64		
	SALIÈRE / POIVRIER SPARGISALE / SPARGIPEPE SALERO / PIMENTERO					
TOOTHPICK HOLDER	9327900	75	66 x 38	45		
	PORTE CURE-DENTS PORTASTUZZICADENTI PALILLERO					
VASE/SUGAR STICK HOLDER	10 9328110	230	107 x 55	103		
	VASE / CONTENEUR POUR SACHETS DE SUCRE VASO / CONTENITORE BUSTINE AZUCARERO CONVERTIBLE EN FLOREO					
INSERT FOR VASE	9328111	40	95 x 41	9		
	SUPPORT EN PORCELAINE POUR UNE FLEURE INSERTO PER VASO ACCESORIO PARA CONVERTEIR EL AZUCARERO EN FLOREO					
TRAY	37 x 12 9322637	670	374 x 127	20	110	
	PLAT RECTANGULAIRE PIATTO PORTATA BANDEJA					

	Code	Volume in Liter	Weight in Gramme	Ø / LxW in mm	Height 1 pc. in mm	Height 11 pc. in mm
VINEGAR / OIL	50 9327904	0,50	320	104	155	
	VINAIGRIER/HUILIER BOTTIGLIA OLIO/ACETO BOTELLA ACEITE/VINAGRE DE VIDRIO					
BASKET (PLASTICS)*	32 9327932	220	325 x 140	35		
	45 9327946	400	460 x 210	55		
	70 9327971	900	710 x 350	55		
PANIER (MATIÈRE PLASTIQUE) CESTINO (PLASTICA) CESTA (PLÁSTICO)						
WOODEN PLATFORM LOW**	9327920 light brown	1168	530 x 190	80		
	9327921 dark brown	1168	530 x 190	80		
	PLATE-FORME EN BOIS BASSE BRUN CLAIR / FONCÉ VASSOIO BASSO LEGNO CHIARO / SCURO SOPORTE „PUENTE“ BAJO MADERA CLARA / OSCURO				complementing jam jar, dressing pot and vinegar / oil	
WOODEN PLATFORM HIGH**	9327925 light brown	1500	530 x 190	160		
	9327926 dark brown	1500	530 x 190	160		
	PLATE-FORME EN BOIS HAUTE BRUN CLAIR / FONCÉ VASSOIO ALTO LEGNO CHIARO / SCURO SOPORTE „PUENTE“ ALTO MADERA CLARA / OSCURO				complementing jam jar, dressing pot and vinegar / oil	
CARD HOLDER FOR WOODEN PLATFORM	9327930	85	90 x 50	30		
	PORTE-CARTE PORTADESCRIZIONI PORTA-CARTELITO PARA SOPORTE PUENTE					

- * This item is not dishwasher safe. However, the baskets can be cleaned with hot water.
- * Cet article ne passe pas au lave-vaisselle. Toutefois, les paniers peuvent être nettoyés à l'eau chaude.
- * Questo articolo non è indicato per il lavaggio in lavastoviglie. I cestini possono essere tuttavia puliti con acqua calda.
- * Este artículo no es apto para lavavajillas. No obstante, las cestas se pueden limpiar con agua templada.

- ** This item is not dishwasher safe. Please only clean wood with a damp cloth without using any corrosive cleaning agents.
- ** Cet article ne passe pas au lave-vaisselle. Pour nettoyer le bois, veuillez utiliser qu'un chiffon humide. N'utilisez jamais de détergent agressif.
- ** Questo articolo non è indicato per il lavaggio in lavastoviglie. Pulire le parti in legno con un panno leggermente inumidito senza utilizzare detergenti aggressivi.
- ** Este artículo no es apto para lavavajillas. Limpie la madera únicamente con un paño húmedo, sin usar limpiadores agresivos.



GERMAN PERFORMANCE



YOUR LOCAL DEALER:

SWA-17-045 | WWW.SCHLIESSE.DE | FDA 06/2017
0009328800PS009000

SCHÖNWALD | REHAUER STRASSE 44-54 | 95173 SCHÖNWALD | GERMANY
PHONE +49 9287 56-0 | FAX +49 9287 56-2133 | SCHOENWALD@SCHOENWALD.COM | WWW.SCHOENWALD.COM

 SCHÖNWALD
Germany